

FORMULARIO DE SOLICITUD

PARA SUBVENCIONES Y PREMIOS PARA LA TRADUCCIÓN DE LIBROS ITALIANOS DE FICCIÓN Y NO FICCIÓN Y PARA LA PRODUCCIÓN, DOBLAJE Y SUBTITULADO DE PELÍCULAS, CORTOMETRAJES Y SERIES DE TELEVISIÓN ITALIANAS DESTINADAS A LA CIRCULACIÓN EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE MASAS

– AÑO 2026 –

A completar por el solicitante. Plazo: 31 de marzo de 2026

INFORMACIÓN GENERAL

Solicitud de:

☐ Premio

☐ Subvención

Tipo de obra:

Traducción de libro de ficción ☐ Traducción de libro de no ficción ☐ Producción, doblaje, subtitulado ☐

1. Título en italiano:
2. Autor:
3. Traducción en (lengua extranjera):
4. Título de la publicación/película traducida:.....
5. Editorial/productor/distribuidor italiano:.....
6. Editorial/productor/distribuidor extranjero:.....
7. Fecha de publicación (*solo para solicitudes de premios*):.....
8. Coste total del proyecto:
9. Importe de la subvención solicitada en euros (solo en caso de solicitud de subvención):...€.....
10. Formato de la obra: En papel (impreso) ☐ Digital ☐

DATOS DEL SOLICITANTE

Editorial ☐ Traductor ☐ Empresa de producción/distribución/subtitulado ☐ Institución cultural ☐
Agente ☐ Otro ☐ (especificar).....

Nombre comercial de la
empresa.....

Nombre y apellidos.....

Beneficiario (indicar si el solicitante no es la editorial/productora)

.....

PLAN FINANCIERO

Sinopsis de la obra (máx. 500 caracteres, espacios incluidos):

.....

.....

.....

.....

Valoración de la obra (reseñas, logros en Italia y/o en el extranjero) e impacto esperado en el público del país de referencia (máx. 500 caracteres, espacios incluidos):

.....

.....

.....

.....

- Número de páginas a traducir:
- Coste de traducción/doblaje/subtitulado en euros (€) por unidad (especificar página, letra, minuto, etc.):
- Coste total de traducción/doblaje/subtitulado en euros (€):
- Coste total de publicación/producción/distribución en euros (€):
- Fecha prevista de publicación/producción/distribución (en caso de solicitud de contribución):
- Precio al público:
- Tirada prevista (en caso de solicitud de traducción de publicación literaria/científica):
- Duración de la película/serie de TV en minutos:
- Duración de la película/serie de TV en minutos:

LISTA DE DOCUMENTOS ADJUNTOS A LA SOLICITUD:

Fecha:

Firma y sello del solicitante